

Соглашение
между Республикой Татарстан и Правительством Санкт-Петербурга
о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном
и культурном сотрудничестве

Республика Татарстан в лице Президента Республики Татарстан Минниханова Рустама Нургалиевича, действующего на основании Конституции Республики Татарстан, с одной стороны, и Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь Конституцией Российской Федерации, иными нормативными правовыми актами Российской Федерации и Сторон,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

выражая взаимную заинтересованность в дальнейшем развитии и укреплении двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе, основываясь на принципах взаимной заинтересованности в социально-экономическом развитии Сторон, создании благоприятных условий для развития рыночных отношений между хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях Республики Татарстан и Санкт-Петербурга,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Стороны развивают существующие торгово-экономические, научно-технические и культурные связи в духе дружбы, доверия и взаимного уважения, сотрудничают на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды, создавая для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия.

Статья 2

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов, содействуют участию хозяйствующих субъектов, осуществляющих свою деятельность на территориях Республики Татарстан и Санкт-Петербурга, в реализации федеральных и региональных программ.

Статья 3

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют продвижению производимой хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на

территориях Республики Татарстан и Санкт-Петербурга, продукции и проведению совместных выставок и ярмарок.

Статья 4

Стороны сотрудничают в области здравоохранения, науки, культуры, образования, социальной защиты населения, семейной и гендерной политики, демографического развития, физической культуры и спорта, молодежной политики, трудовых отношений, занятости, миграции населения, предпринимательской деятельности, лесного хозяйства, охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

Статья 5

Стороны содействуют обмену опытом по привлечению инвестиций, улучшению инвестиционного климата, организации презентаций инвестиционных площадок, а также информируют о проведении на территориях Республики Татарстан и Санкт-Петербурга инвестиционных форумов, конференций и иных мероприятий инвестиционной направленности.

Статья 6

Стороны содействуют установлению сотрудничества в области туризма посредством обмена рекламно-информационными материалами о туристском потенциале Республики Татарстан и Санкт-Петербурга, проведении двусторонних мероприятий в указанной области.

Статья 7

Стороны сотрудничают в области транспортного комплекса путем организации обмена информацией.

Стороны осуществляют обмен опытом реализации инвестиционных проектов в форме государственно-частного партнерства в интересах развития железнодорожного, воздушного, автомобильного и водного транспорта, а также пассажирских перевозок.

Стороны при необходимости оказывают взаимную методическую помощь по принятию нормативных правовых актов в сфере пассажирских перевозок на всех видах транспорта в целях повышения качества обслуживания населения.

Статья 8

Стороны активно содействуют расширению связей между исполнительными и законодательными органами государственной власти Республики Татарстан и Санкт-Петербурга, обмениваются опытом законотворческой и правоприменительной деятельности, борьбы с коррупцией.

Статья 9

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросу развития информационно-коммуникационных технологий в рамках реализации государственных программ Российской Федерации и государственных программ Республики Татарстан и Санкт-Петербурга, в том числе при переводе государственных и муниципальных услуг в электронный вид.

Статья 10

Стороны обмениваются информацией и опытом в области энергоресурсосбережения, развития малой энергетики, применения возобновляемых источников энергии, инженерной инфраструктуры, жилищного строительства и разработки программ развития электроэнергетики.

Статья 11

Стороны содействуют укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры, искусства, кинематографии, в том числе проведению гастролей творческих коллективов, организации выставок изобразительного, декоративно-прикладного искусства и фотографии, фестивалей, встреч, конкурсов, дискуссий и иных мероприятий в сфере культуры на территории Республики Татарстан и Санкт-Петербурга.

Стороны способствуют обмену опытом между библиотеками Республики Татарстан и Санкт-Петербурга.

Стороны содействуют сохранению, использованию и популяризации объектов культурного наследия.

Стороны обмениваются информацией и опытом работы по реализации государственной политики, регулирующей отношения в области культуры, искусства, кинематографии, сохранения, использования и популяризации объектов культурного наследия.

Статья 12

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами межрегиональных программ, протоколов, проектов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

Статья 13

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения,

Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

Статья 14

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Настоящее Соглашение не налагает на подписавшие его Стороны финансовых и имущественных обязательств.

Статья 15

Соглашение может быть изменено Сторонами по их общему согласию. Все изменения оформляются отдельными дополнительными соглашениями.

Соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Соглашение пролонгируется на каждый следующий год, если ни одна из Сторон не уведомит письменно о его расторжении за три месяца до окончания срока действия.

Соглашение о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Республикой Татарстан и Санкт-Петербургом от 4 июня 2009 года признается утратившим силу после вступления в силу настоящего Соглашения.

Совершено в городе Казани «19» июля 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском и татарском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании терминов преимуществом обладает текст, составленный на русском языке.

Президент
Республики Татарстан

Губернатор
Санкт-Петербурга



Р. Н. Минниханов


Г.С. Полтавченко

19.07.2016
№ 27